



EN Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer). **DE** Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden. **FR** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

NL Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer). **IT** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità). **PL** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściegmiaczem).

CZ Zářivka není přizpůsobena ke stmívání. **SK** Žiarivka nie je prispôsobená k stmievaniu. **HU** Fénycerú szabályozás kapcsolval nem számlálható. **RO/MD** Nu se va folosi în circuit cu dispozitive electronice (de ex.: regulaatoare de lumină). **SI** Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalkom). **BG** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа). **RU/BY** Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором). **UA** Не використовувати в схемах з електронними приладами (н-д зі стемнюючим світлом). **LT** Nenaudoti grandyse kartu su elektroniniu i rengimais (pvz. su šviesos tamsintoju). **LV** Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumšotājēm). **EE** Mitte kasutada aheas elektronseadmetega (näiteks hämardiga).

EN WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

DE Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

FR Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

NL Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

IT Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

PL Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych

śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

CZ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky nějí možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují si zvláštní formu spracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

SK Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Tako označené výrobky nie je možné vyhazovať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

HU A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen szelektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkel együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesebbek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megesemmisítési eljárás ígyelnelnek.

RÓ/MD Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoi obișnuit. Impreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

SI Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladjanje in navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno deljanje je ogroženo z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja.

BG Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природата среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклиране безвредяване.

RU/BY Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециклирования и обезвреживания.

UA Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристрояв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

LT Žymėjimas WEEE nurodo selektívaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su iprastomis šiukslėmis. Tokie gaminiai galė klenkti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukensminimo.

LV Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bistami apkārtējai videi. levietojot gaismeklā iepakojumu atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jaizmet atsevišķas, speciāli piemērotas atkritumu tvertnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jaievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekla lietotās spuldzes nedrīkst ie vietot kopējā atkritumu tvertnē jaievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

EE Tähis WEEE osutab vajadusele kasutada elektriline või elektroonilise toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprügiga. Need tooted võivad olla keskkonnahulikud ning nõuvad erikälastust ja kahjustumist.



EN If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source.

DE Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen. **FR** L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie. **NL** Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.

IT L'impiego di faretto chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa.

PL Stosowanie w oprawach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła.

CZ Používání v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje.

SK Používanie v uzavorených alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skrateniu životnosti svetelného zdroja.

HU Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkenését okozhatja.

RO/MD Utilizarea în carcase închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină.

SI Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilkah lahko privede h krajšanju trajnosti vira svetlobe.

BG Използването в затворени или герметични осветителни тела може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина.

RU/BY Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света.

UA Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла.

LT Naudojimas uždaruose ar hermetikuose rėmuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvybingumą.

LV Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos var saīsināt gaismas avota ilglaičīgumu.

EE Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallikku eluea lühinemist.



EN Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture

DE Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden

FR La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides

NL De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht.

IT La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità

PL Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci

CZ Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti

SK Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti

HU A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnél lehet kitéve

RO/MD Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate

SI Luči se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljena vlagi.

BG Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействие на влага

RU/BY Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги

UA Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи

LT Lempos negalima naudoti salygose, kuriose veikimams jî drëgmës

LV Lampu never izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai

EE Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimele

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ)
Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK)
Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU)
Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, сл. Гліроплавівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Oltenitei 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация ООО Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marcadet, 75 018 Paris